

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 37 (1990)
Heft: 6

Artikel: Qu'elle était verte ma vallée!
Autor: Mathey, René
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-367970>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A propos Information

Qu'elle était verte ma vallée!

On croit rêver; un vent de révolte souffle dans le pays: les citoyens décident de mettre les abris à la campagne. Au moins cela pourra toujours servir de cantines, de refuges ou encore de sanctuaires dédié au Dieu Arès.

Que fait la police? On signale de petits hommes bleus, coiffés d'une pastèque qui, parfois, grimpent à l'échelle ou encore enfoncent des clous. Des inconscients? Non de simples citoyens qui affrontent bravement les quolibets. «A quoi sert la PCI?» s'exclame un forcené; «peace, love, sex et fun» reprend la foule en délire.

Qu'elle était verte ma vallée, et, pourtant, le danger grondait aux frontières. A tel point qu'Uri, Schwytz et Unterwald s'unissaient pour le meilleur et

pour le pire, sur une prairie, le 1^{er} août de l'an 1291.

Six cent nonante-neuf ans plus tard, les petits hommes bleus ont honte; honte de gaspiller l'argent du contribuable, honte de se sentir inutiles. Ils se tournent vers leurs édiles, quêtant une réponse, un encouragement, une direction à suivre, une motivation. En vain. Woody Allen aurait sans doute fait mieux en matière de scénario dans le secret espoir de décrocher la palme d'or. Mais nous sommes loin du cinéma. C'est la réalité de ce qui se vit, ici ou là, à la ville comme à la campagne. Tout un chacun se demande où va la protection civile et tout un chacun propose sa solution.

Aurons-nous une réponse ou un indice

René Mathey (42), auteur de cet «A propos», est un spécialiste en communications. Chef du service transmissions à la ville de Lausanne, il anime tout naturellement le Gr information de la PCi lausannoise.

pour le 700^{ème} anniversaire de la Confédération? C'est l'espoir que mettent tous les petits hommes bleus dans la mise au point du plan directeur 95 de la protection civile.

Si l'on veut obtenir un large soutien populaire, comme le précisent les groupes de travail concernés par la mise au point de ce plan directeur 95, un réel effort d'information doit être entrepris. A tous les niveaux et par tous les moyens médiatiques d'aujourd'hui. Il en va de la crédibilité de l'institution, de l'engagement et de la motivation des cadres et du personnel de la protection civile.

René Mathey

Zivilschutz-Einrichtungen von Embru



embru

Liegestelle 7686: raumsparende Lagerung, einfache Montage, rasch einschiebbare Liegetücher. Verlangen Sie Unterlagen und Angebot.

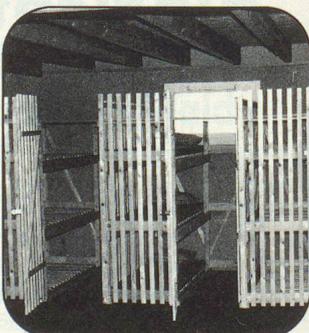
Embru-Werke, Kommunalbedarf, 8630 Rüti, Telefon 055/31 28 44

Z 1/87

Das schockgeprüfte Schutzraumsystem aus Holz!



Schutzraumliege BK 86



Kellerverschläge aus Schutzraumliegen BK 86

Wenn Sie unser **schockgeprüftes Schutzraumsystem** interessiert, rufen Sie uns einfach an.

Kistag

Kistenfabrik Schüpfheim AG
6170 Schüpfheim
Telefon 041 76 23 76
Telefax 041 76 25 76